

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Sattelschlepper (Fahrgestell)	MAGIRUS - DEUTZ	232 D 16 FS	CH 3199 27

Hersteller	KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG., Ulm (D)		
Erkennungsmerkmale	"232 D 16" beidseitig auf Türen		
	"Magirus 232 D 16 FS" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	rechts, im Einstieg		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor Stossdämpfer		
Motorkennzeichen	"F 8 L 413" hinten, oben auf Motorblock, angeklebte Plakette		
Hauptimporteur	HAEMMERLI AG., Nutzfahrzeuge, 5600 Lenzburg		
Geprüftes Fahrzeug	470.0021.769	Unveränderliche Zeichen im Typencode	232 D 16 FS

#### FAHRGESTELL

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	6
Lenkung	mechanisch	Hydr. Lenkhilfe	
Getriebe	mechanisch synchronisiert + Vorschaltgerinne GV 80		
Anzahl Gänge	2 x 6	Achsantrieb	H R mit Diff.Sperre
Betriebsbremse *)	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken mit Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder		
	Prüfanschlüsse vor den Bremszyl., u. vor den Schaltern		
Hilfsbremse	Federspeicher abstufter, wirkend auf Hinterräder		
	Betriebsdruck aus HA-Kreis **)		
Feststellbremse	Federspeicher, wirkend auf Hinterräder		
Dauerbremse	Staudruck, nicht abstufter		
2-Kreis-Kontrolle	Doppelmanometer sowie separate Kontrolllampe		

#### MOTOR

Marke	DEUTZ	Typ	F 8 L 413
Bauart	V - 8 90°	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	120	Hub	125
Hubraum	11304	Steuer-PS	57,57
Leistungs-PS	232	bei U/min	2650
Lärm	85	dB/A bei U/min	2750
Schalldämpfer	1 Topf 1000 x d 250 mm		
Abgasprüfung	3,5 Bacharach		
Entstörung	-		

#### KARDSERIE

Frontlenkerkabine	
Anzahl Türen	2
Sicherheitsgurten	-
Unterlegkeil	285 x 150 x 170
Diebstahlsicherung	-

Anzahl Plätze	t 2 od. 3 v 2 od. 3	M	-	h	-
---------------	---------------------	---	---	---	---

#### MASS

	innen	ausen			
Länge	-	5910	Achsabstände	3200 / 3500	
Breite	-	2300 od. 2500 +)		- / -	
Höhe	-	2730	Spurweite	v 2020	h 1755
Ueberhang	s	-	Spurweiten	v - -	-
	v	1345		h - -	-
	h	1065	Spurkreis	l 16200	r 16400
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	-				

#### GEWICHTE

	vorn	hinten	total
Leergewicht	je nach Aufbau		
Nutzlast	je nach Aufbau		
Gesamtgewicht			16000
Fabrikgarantie	6500	10000	16000
Reifengröße	11.00 - 20 X	11.00-20 X	(Varianten
Ply / atü	16 / 8,00	16 / 8,00	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	6500	11500	
für V max	100	100	km/h

Garantierte Anhängelast gebremst	-
Garantierte Anhängelast ungebremst	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	38000
Geprüfte Anhängelast	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	100 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h

<u>AUSRÜSTUNG</u>	
Fernlichter	CR (E)
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Nebellichter	R (E) Schlusslichter R - S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E) Rückfahrlicht 1/separat
Richtungsblinker	v 3 - A (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v A (E) § s h -
Lichthupe	vorhanden Kontroll-Nr. Bel. 1/komb., links
Scheibenwischer	3 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/HELIA 002625 (100) dB/A ( ) dB/A ( ) dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Sattelschlepper		
Marke und Typ	MAGIRUS - DEUTZ 232 D 16 PS		
Typenscheinnummer	CH	3199 27	
Karosserie			
Plätze total	2 od. 3	vorn	2 od. 3
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Fz.	Steuer-PS	57,57
Gesamtgewicht	16000	Hubraum	11304

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- \* Betriebsbremse : Frostschutzapparat vorhanden
- \*\* Notlöhsevorrichtung : aus separatem Behälter  
Plombierung : Zugschalter in Führerkabine plombiert  
Mech. Löhsevorrichtung: Ringfeder-Spannelement oder Spindelkolbenstange  
Reifenvariante : 12.00 - 20 X, 18 PR; Tragkraft pro Achse V = 7500 bei 8,5 atü / H = 13000 bei 8,5 atü Vmax. 100 km/h
- + Bei Breite 2500 mm, Breitezichen > 2,30 erforderlich
- § Markierlichter an Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.  
Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung  
Hendschiken, 3.12.73

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRÜFUNG